二外日语考试大纲

二外日语 (242)

一、科目介绍

二外日语科目为非日语专业考生的考试科目，考试时 间为 180 分钟, 总分 100 分。

二、考查目标

二外日语主要考查非日语专业学生是否掌握一定数量的 词汇和基本语法知识，是否能阅读并正确理解难度一般的文 章，是否能够翻译难度一般较短的篇章，是否能够逻辑清晰 地撰写简短的作文。

三、考查范围

《标准日本语》初级上、下册，中级上册的全部内容； 《新时代大学日语》第一册、第二册的全部内容。包含上述 教材的全部单词、词组以及基本的语法知识，并要求能够运 用所掌握的知识进行笔译(日译汉)，能够正确理解难度一般 的文章，能够根据给出的条件撰写简短的作文。

四、考试形式与试卷结构

考试形式为闭卷考试。试卷共有四项。

第一项为完形填空。根据短文含义，从四个选项中选 出一个正确答案。第一项中每个空 1 分，共 10 分。

第二项为阅读理解。阅读并正确理解难度适中的文章 3- 4 篇，根据文章含义从四个选项中选出一个正确答案。第二 项中每题 2 分，共 20 分。

第三项为翻译(日译汉)。理解五段日语短文，并翻译成 汉语。每个短文 200 个字符左右。第三项每题 10 分，共 50 分。

第四项为作文。根据给出的内容和条件撰写不低于 200 字的小作文。第四项为 20 分。

五、样题

**一、完形填空。请根据短文含义从** **A・B・C・D 中选择一个正确答案。**

私の趣味は⽔泳です。毎週プールで泳いでいます。（ 1 ）、半年前までは泳ぐことができません でした。⽇本に来る前に住んでいたところには、海もプールもなかったのです。

半年前、夏休みに⽇本⼈の友達と海に⾏きました。友達は遠くまで泳いでいきました。けれども、私 （ 2 ）泳げませんでした。友達がかっこよかったので、私も泳いでみたいと思いました。

次の週から町のプールで泳ぐ練習を始めました。⽔泳の上⼿な友達に泳ぎ⽅を（ 3 ）。難しかっ たですが、毎週友達と練習しました。それで少しずつ（ 4 ）。今は⼀⼈で練習しています。

泳ぐのはとても楽しいです。次に海に⾏くまでにたくさん（ 5 ）。

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1．A | しかし | B | だから | C | たとえば | D | それに |
| 2．A | なら | B | は | C | より | D | でも |
| 3．A | 教えていました |  |  | B | 教えてくれました |  |  |

C 教元τ打吠丰l走 D 教元τ韦5U丰l走

4． A 泳U飞书寺丰l走 B 泳U飞l丰U丰l走

C 泳吠石乙匕仁存Y丰l走 D 泳吠石X亍仁存Y丰l走

5． A 練習l走U飞寸 B 練習寸石走协飞寸

C 練習l走X亍飞寸 D 練習寸石飞亍飞寸

**⼆、 阅读理解。阅读下列短文并回答问题。从** **A・B・C・D 中选择一个正确答案。**

男：⾼橋艺h仗每⽇何時間◇5U睡眠時間在匕,τ石？ ⼥：乙乙2、3過間仗6時間以下状存、忙l<τ。

男：乙①記事仁X札咩、20年◇5U前①亻戈Y又飞仗平均9時間(ア )。 ⼥：「睡眠仗無馱犬。5時間飞⼗分犬」存hτ⾔亍学者韦U走X权。

男：飞韦、最近①研究飞仗7時間飞仗不⼗分、8時間仗必要犬,τ。 ⼥：Λ元、飞亍存h犬。

男：睡眠時間状1時間減,τ韦体⼒韦知的能⼒韦低下寸石5lU。

⼥：睡眠不⾜犬匕、注意⼒状存<存,τ<石X权、確状仁。森艺h仗元気状存艺飞亍飞寸权。弋①<5U寝 τU石①?

男：20年前①亻戈Y又①平均XY1時間長UX。 ⼥：意外权。走<艺h寝τU石①仁 … …

1． ⾼橋艺h①乙①乙弓①睡眠時間仗弋札状。

A 5時間以下 B 6時間以下 C 7時間以上 D 8時間以上

2． ⽂中①(ア)仁⼊札石①仁最韦適当存韦①仗弋札状。

A 犬飞亍犬 B ①X亍犬 C 犬5lU D ①孙走U犬

3． 最近①睡眠時間仁関寸石研究①結論仗弋札状。

A 睡眠時間状1時間減,τ韦、体⼒韦知的能⼒韦低下寸石 B 睡眠不⾜犬匕注意⼒状存<存,τ<石

C 睡眠時間仗7時間飞仗不⼗分、8時間仗必要犬 D 睡眠仗無馱犬。5 時間飞⼗分犬

**三、请将下列短文翻译成中文。**

⼭⽥艺h仗「仕事飞東京仁来τUτ、今状5京都仁帰Y丰寸。」匕⾔U 丰l走。私仗「時間仗⼤丈夫飞寸状。」匕聞寺丰l走。⼭⽥艺h仗「京都 仁⾏<新幹線仗走<艺h打石状5、次①飞韦⼤丈夫飞寸。私韦、外国仁住 h飞U走匕寺、U弓U弓存⼈仁親切仁lτ韦5U丰l走状5。」匕⾔U丰

l走。私仗「本当仁打Y状匕亍乙芒U丰寸。」匕书礼在⾔U丰l走。電車

仁秉,τ、—⼈仁存,走私仗、⼭⽥艺h①⾔葉在思U出lτ、⼼状温状< 存Y丰l走。

**四、请根据题目和要求撰写作文。**

テーマ：幸せな⼀⽇ 字数：200-400 字

要求：1．「です」「ます」体を使うこと。

2．⽂体が間違った場合、及び字数オバーまたは不⾜の場合は減点になる。